

**CEN  
TEK  
RU**

**СТ-2137**

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ /  
ШАШ АЛАТЫН МАШИНКА /  
ЧАЧ АЛУУЧУ МАШИНКА /  
ՄԱՁ ԿՏՐՈՂ ՍԱՐՔ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ /  
НҰҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ /  
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА /  
Կոլդոնուучунун жетекчилиги /  
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ



## РУССКИЙ

### Уважаемый погретитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК. Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора.

Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Машинка для стрижки является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Используйте прибор строго по назначению.
- Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
- Не тяните сетевой шнур (USB), если он касается кромок предметов с острыми краями, сдвоен какими-либо предметами или запутался.
- Не прокладываете сетевой шнур (USB) и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи нагревательных приборов или открытого пламени.
- Машинку для стрижки не следует использовать, если:

- поврежден сетевой шнур (USB);
- прибор имеет видимые повреждения;
- прибор упал с высоты;
- на прибор попала влага.

- Никогда не наматывайте на приборсетевой шнур (USB)!
- Никогда не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и т.п.!
- Использование устройства детьми категорически запрещено!
- Устройство не следует использовать лицам, страдающим заболеваниями, сопровождающимися нарушением координации движений.
- Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен!
- Не держите вилку в электросети:
  - если прибор не работает или работает неправильно;
  - до и во время ухода за прибором;
  - после завершения работы с прибором.
- Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур (USB).
- Не отключайте прибор от электросети рывком за сетевой шнур (USB) и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

**ВНИМАНИЕ!** Риск поражения электрошоком!

Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

**ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горящими материалами.

При повреждении сетевого шнур (USB) или какого-либо другого узла устройства немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя.



В случае некавалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Насадки-гребни (5 шт.)
2. Насадка для стрижки волос
3. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
4. USB-кабель
5. Насадка-бритва
6. Насадка-стайлер
7. Подставка-зарядка
8. Корпус прибора
9. Микротриммер
10. Насадка-триммер для носа и ушей
11. Щеточка
12. Масло для смазки

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Машинка для стрижки - 1 шт.
- Насадка для стрижки - 1 шт.
- Насадка-стайлер - 1 шт.
- Насадка-бритва - 1 шт.
- Насадка-триммер для носа и ушей - 1 шт.
- Подставка - 1 шт.
- USB-кабель - 1 шт.
- Микротриммер - 1 шт.
- Насадка-гребень на стайлер - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 3 мм - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 6 мм - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 9 мм - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 12 мм - 1 шт.
- Щеточка - 1 шт.
- Масло для смазки - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

## 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗАРЯДКА

Перед первым использованием прибора необходимо зарядить батарею в течение 16 часов, чтобы обеспечить нормальную работу машинки.

Для этого убедитесь, что прибор выключен. Вставьте машинку в подставку-зарядку. Подсоедините штекер кабеля к разъему на подставке, а разъем USB - к источнику питания.

Загорится индикатор заряда. Когда батарея будет полностью заряжена, индикатор погаснет.

Зарядку прибора можно проводить двумя способами: 1) через подставку-зарядку, 2) подключить USB-кабель напрямую к прибору.

### ВНИМАНИЕ!

- Не используйте прибор в ванной или душевой комнате.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей, а также других источников тепла.
- Пользуйтесь прибором только сухими руками.
- Не используйте прибор, если кабель питания изношен или неплотно прилегает к гнезду питания на корпусе прибора.
- Перед началом эксплуатации смажьте лезвие машинки для стрижки специальным маслом, которое идет в комплекте.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

#### НАСАДКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

1. Установите насадку для стрижки на основной корпус прибора.
2. Данный прибор имеет 4 дополнительные насадки с различной длиной среза (3, 6, 9, 12 мм). Установите необходимую Вам насадку.
3. Нажмите кнопку включения.
4. Можете приступить к стрижке.

#### НАСАДКА-БРИТВА

1. Установите насадку-бритву на основной корпус прибора.
2. Нажмите кнопку включения.
3. Можете начинать бритье. (Внимание: насадка-бритва предназначена только для лица или шеи).

Примечание: во время бритья не прижимайте насадку слишком сильно к вашей коже – это может вызвать повреждение сетки бритвы или навредить вашей коже (например, ощущение жжения, онемение или боль).

## НАСАДКА-ТРИММЕР ДЛЯ НОСА И УШЕЙ

1. Установите насадку-триммер для носа и ушей на основной корпус прибора.

2. Нажмите кнопку включения.

3. Поместите кончик триммера в полость носа. Делайте круговые движения, вставляя и вынимая насадку. Используйте насадку для стрижки волос в носу, ушах и бровей, чтобы подравнять линию бровей. Не следует подстригать ей сами брови. Примечание: перед использованием насадки убедитесь, что полость носа чиста. Пожалуйста, не вставляйте кончик триммера в полость носа и ушной канал глубже, чем на 0,5 см.

#### НАСАДКА-СТАЙЛЕР

1. Установите насадку-стайлер на основной корпус прибора.
2. Нажмите кнопку включения.
3. Можно приступить к моделированию бороды или окантовке стрижки.

#### МИКРОТРИММЕР

1. Установите насадку-микротриммер на основной корпус прибора.
2. Нажмите кнопку включения.
3. Можно приступить к моделированию бороды или окантовке стрижки.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

### ВНИМАНИЕ!

1. Убедитесь, что прибор выключен, а шнур (USB) отсоединен от источника питания.
2. Протрите корпус прибора влажной тканью. При этом следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.
3. Запрещается использование абразивных средств и растворителей для чистки корпуса.

4. Прибор не должен быть очищен путем погружения в воду.

#### ЧИСТКА НАСАДКИ ДЛЯ СТРИЖКИ

1. Нажмите в верхней части лопатки и отсоедините лезвие от головки насадки.
2. Очистите насадку от волос с помощью щеточки.
3. Установите лезвие обратно в голову насадки и капните немного масла на лезвие.

## ЧИСТКА НАСАДКИ-БРИТВЫ

1. Снимите бритвенную головку с насадкой для бритья, нажав на кнопки по обеим сторонам основание бритвенной головки.

2. Потрясите бритвенной головкой, чтобы выпряхнуть из нее волосы.

3. Очистите остатки волос с помощью щеточки.

4. Установите бритвенную насадку обратно, закрепив ее до щелчка.

## ЧИСТКА ТРИММЕРА ДЛЯ НОСА И УШЕЙ

Очистите насадку-триммер для носа с помощью щеточки. Пожалуйста, установите корпус прибора и его принадлежности в подставку после того, как выполните чистку, чтобы избежать повреждение прибора или утрату принадлежностей.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Выходное переменное напряжение/сила тока:

5 В  1 А

Мощность: 5 Вт

Питание: аккумулятор

Ni-Cd, 600 мАч, 1,2 В  0,6 А

Внимание! Не используйте этот прибор вблизи воды.



## 7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное

и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел./факс: +7 (727) 225-41-13.

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/service>

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ TC RU C-СН.ЫЖ01.В.00854 от 18.09.2018 г.



## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш.

Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;

- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батареями;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

## ҚАЗАҚ

### Құрметті тұтынушы!

**Сізге CENTEK CM өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда бұл бұйымның мінсіз қызмет ететініне кепілдік береміз.**

Пайдаланар алдында құралды дұрыс және қауіпсіз пайдалану жөніндегі маңызды ақпарат берілген нұсқаулықпен мұқият танысуыңызды сұраймыз. Осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз. Құралды тікелей арналымы бойынша қолданбаған және осы нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттарды сақтамаған жағдайда, сондай-ақ құралды білікті даярлықсыз жөндеуге тырысқан кезде, дайындаушы жауапкершілікті өз мойнына алмайды.

Егер құралды басқа адамның пайдалануына бергіңіз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге табыстауыңызды сұраймыз.

**Шаш алатын машинка тұрныстық құрал болып табылады, ол өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған!**

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

ПСІЗДІК сатып алған аспабыңыз Ресей Федерациясында электр аспаптарына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың туындауына, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуына жол бермеу үшін, төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:

- аспапты қатаң арналы бойынша пайдаланыңыз;
- пайдаланар алдында электр желісі кернеуінің аспапта көрсетілген кернеуге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз;
- егер желілік баусым шеттері өткір заттардың жиектеріне тиіп тұрса, оның үстінен қандай да бір нәрселер басып тұрса немесе шырматылып қалса, оны тартпаңыз;
- ылғалдылығы жоғары жерлерге, ыстық заттардың үстіне, қыздыратын аспаптарға немесе ашық отқа жақын жерлерге желілік баусымды тастамаңыз және аспаптың өзін де қоймаңыз.

Егер төмендегі жағдайлар орын алса, яғни:

- желілік баусым бұзылса;
  - аспапта көзге көрінетін бұзылулар болса;
  - аспап бімдіктен құласа;
  - аспапқа ылғал кірсе, аспапты пайдаланбаған жөн.
- Желілік баусымды аспапқа ешқашан орамаңыз! Жұмыс жасап тұрған аспапты жұмсақ жастықтың, жүн көрпенің және т.б. үстіне ешқашан қоймаңыз!
- Балалардың аспапты қолдануына қатаң тыйым салынады! Қимыл-қозғалыс үйлесімі бұзылуымен сипатталатын аурулармен ауыратын адамдардың аспапты қолданбағаны жөн.
- Егер Сіз аспапты пайдаланбасаңыз, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз! Егер:

- аспап жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе;
  - аспапты тазалауға дейін немесе оны тазалау кезінде;
  - аталған аспапмен жұмыс аяқталған кезде, ашаны электр желісінде ұстамаңыз.
- Аспапты желілік баусымынан тартпаңыз және сүйреп жылжытпаңыз. Аспапты желілік баусымынан тартып, электр желісінен ажыратпаңыз және ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен суырмаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр тоғынан жақараңтану!

Аспапқа су конденсатының кіруінен абай болыңыз! Аспапты ешқашан суға салмаңыз!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өрт шығу қаупі!

Аспаптың оңай жанатын сұйықтарға және жанғыш материалдарға жанасуына ешқашан жол бермеңіз.

Желілік баусым немесе аспаптың басқа да бір торабы бұзылған кезде, аспапты электр желісінен дереу ажыратыңыз және шығарушының сервистік орталығына жүгініңіз. Аспаптың құрылысын біліктілігі жоқ адам ашып қараған немесе осы нұсқаулықта жазылған аспапты пайдалану ережелері сақталмаған жағдайда, кепілдік жойылады.

### 2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Тарақ-қондырмалар (5 дана)
2. Шаш киноға арналған қондырма
3. «ҚОСУ/ӨШІРУ» батырмасы
4. USB кабелі

5. Ұстара-қондырма
6. Стайлер-қондырма
7. Қуаттандырғыш-түптабан
8. Құралдың корпусы
9. Микротриммер
10. Мұрын мен мойынға арналған триммер-қондырма
10. Қылтанақ
12. Майлауға арналған май

### 3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Шаш алатын машинка - 1 дана
- Шаш қиюға арналған қондырма - 1 дана
- Стайлер-қондырма - 1 дана
- Ұстара-қондырма - 1 дана
- Мұрын мен құлаққа арналған триммер-қондырма - 1 дана
- Түптабан - 1 дана
- USB кабелі - 1 дана
- Микротриммер - 1 дана
- Стайлерге қондыратын тарақ - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 3 мм тарақ-қондырма - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 6 мм тарақ-қондырма - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 9 мм тарақ-қондырма - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 12 мм тарақ-қондырма - 1 дана
- Қылтанақ - 1 дана
- Майлауға арналған май - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық -1 дана

### 4. ПАЙДАЛАНУ ҚУАТТАНДЫРУ

Құралды алғашқы пайдаланар алдында машинаның қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін батареяны 16 сағат бойы қуаттандыру керек.

Ол үшін құралдың айырулы екеніне көз жеткізіңіз. Құралды USB кабелі арқылы желіге қосыңыз. Толық қуаттандыру уақыты 8 сағат.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құралды жуынатын бөлмеде немесе душ бөлмесінде пайдаланбаңыз.
- Құралды тікелей түсетін күн сәулесінің, сондай-ақ басқа да жылу көздерінің әсеріне ұрындырмаңыз.

- Құралды тек құрғақ қолмен пайдаланыңыз.
- Егер қуаттандырғыш кабелі тозған болса немесе құрал корпусындағы қуаттандыру ұясына тығыз кигізілмесе, құралды пайдаланбаңыз
- Жұмысты бастамас бұрын, жиынтыққа кіретін арнайы маймен шаш алатын машинка ұстарасының жүзін майлаңыз.

### ҚОНДЫРМАЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ ШАШ ҚИЮҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА

1. Шаш қиюға арналған қондырманы құралдың негізгі корпусына орнатыңыз.
2. Бұл құралда әр түрлі ұзындықпен (3, 6, 9, 12 мм) кесетін 4 қосымша қондырма бар. Өзіңізге қажетті қондырманы орнатыңыз.
3. Қосу батырмасын басыңыз.
4. Енді шаш қиюға кірісуге болады.

### ҰСТАРА-ҚОНДЫРМА

1. Ұстара-қондырманы құралдың негізгі корпусына орнатыңыз.
  2. Қосу батырмасын басыңыз.
  3. Қырынуды бастауға болады (Назар аударыңыз: ұстара-қондырма тек бетке немесе мойынға арналған).
- Ескертпе:** қырын кезінде қондырманы теріңізге қатты жақындатпаңыз - бұл ұстара торын булдіріуі немесе теріңізге зақым келтіруі мүмкін (мысалы, ашытып жібереді, қарысып қалады немесе ауырады).

### МҰРЫН МЕН ҚҰЛАҚҚА АРНАЛҒАН ТРИММЕР-ҚОНДЫРМА

1. Мұрын мен құлаққа арналған триммер-қондырманы құралдың негізгі корпусына орнатыңыз.
2. Қосу батырмасын басыңыз.
3. Триммердің ұшын мұрын қуысына кіргізіңіз. Қондырманы кіргізе-шығара отырып, дөңгелендіріп қозғаңыз. Қастың сызығын тегістеу үшін мұрын, құлақ және қасқа арналған қондырманы пайдаланыңыз. Онымен қастың өзін қиюға болмайды.

**Ескертпе:** қондырманы пайдаланар алдында мұрын қуысының таза екеніне көз жеткізіңіз. Триммердің ұшын мұрын қуысына және құлақ каналына 0,5 см-ден тереңге кіргізебеңіз.

### СТАЙЛЕР-ҚОНДЫРМА

1. Стайлер-қондырманы құралдың негізгі корпусына орнатыңыз.
2. Қосу батырмасын басыңыз.
3. Енді сақалды бір пішінге келтіруге немесе шаштың айналасын жиектеуге кірісе аласыз.

### МИКРОТРИММЕР

1. Қондырма-микротриммерді құралдың негізгі корпусына орнатыңыз.
2. Қосу батырмасын басыңыз.
3. Енді сақалды бір пішінге келтіруге немесе шаштың айналасын жиектеуге кірісе аласыз.

### 5. ҚҰРАЛДЫҢ КҮТІМІ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

1. Құралдың өшірілгеніне және қуаттандырғыш баудың розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Құрал корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Бұл ретте ылғал корпустың ішіне түспейтініне көз жеткізіңіз.
3. Корпусты тазалау үшін абразивті құралдар мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
4. Құралды суға батырып қойып тазалауға болмайды.

### ШАШ ҚИЮҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМАНЫ ТАЗАЛАУ

1. Қалағының үстіңгі жағын басып, ұстара жүзін қондырмадан ажыратып алыңыз.
  2. Қондырмадағы шаш қалдықтарын қылтанақпен тазалаңыз.
  3. Ұстара жүзін қондырма басына қайта орнатып, жүзіне аздап май тамызыңыз.
- #### ҰСТАРАНЫҢ ҚОНДЫРМАСЫН ТАЗАЛАУ
1. Ұстара басының екі жағындағы батырмаларды басып, ұстара қондырмасындағы ұстара басын алыңыз.
  2. Ондағы тұрып қалған шаштарды түсіру үшін ұстара басын сілкілеңіз.
  3. Шаштың қалдықтарын қылтанақпен тазалаңыз.
  4. Әбден тірелгенше қондырып, ұстара қондырмасын орнына қайтадан орнатыңыз.

## МҰРЫН МЕН ҚҰЛАҚҚА АРНАЛҒАН ТРИММЕРДІ ТАЗАЛАУ

Мұрынға арналған триммер-қондырманы қылтанақпен тазалаңыз. Құралдың корпусын және оның керек-жарақтарына құралға зақым келтірмеу немесе керек-жарақтардың жоғалуына жақ бермес үшін тазалағаннан кейін тұптабанға орнатыңыз.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Шығыс айнымалы көрнеуі/ток күші:

5 V  $\equiv$  1 A

Қуаттылығы: 5 Вт

Питание: аккумулятор

Ni-Cd, 600 мАч, 1,2 В  $\equiv$  0,6 А

**HAZAR!** Құралдарды суға жақын қолданбаңыз.



## 7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Тауар «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» заңға сәйкес сертифицирталған. Бұл аспап Ресей Федерациясында электр аспаптарына қойылатын барлық ресми ұлттық қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді. Бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкес пайдаланылған жағдайда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі» РФ федералдық заңының 5-бабы 2-тармағына сәйкес аспаптың шығарушы белгілеген қолданылу мерзімі соңғы тұтынушыға сатқан күннен бастап 5 жылды құрайды.

Қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, аспапты одан әрі пайдалануға байланысты ұсынымдар алу үшін, жақын маңдағы авторландырылған сервистік орталыққа хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген. (2 және 3 белгілері – шығарылған жылы, 4 және 5 белгілері – айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау

ұйымының аталымы: “Белая техника” ЖШС (“Ақ Техника” ЖШС), Алматы қ., Мақатаев к-сі 33/2, н.п. 50. Тел./ факс: +7 (727) 225-41-13. Сатып алушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін ұйымның мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ TC RU С-CN.ЫЖ01.В.00854 от 18.09.2018 г.



## 9. ШЫҒАРУШЫ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: Асрумян К.Ш. ЖК.

Мекенжайы: Ресей, 350912, Краснодар қ., Пашковский қтк., Атаман Лысенко көш., 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

– үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

– пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;

– қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

– механикалық зақым;

– құрылғының табиғи тозуы;

– пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;

– дұрыс орнату, тасымалдау;

– табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;

– аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;

– өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;

– аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

– бұйымның төменде санамаған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, шеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

– батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

– аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін авторизацияланған сервистік қызметке хабарласыңыз

## УКРАЇНСЬКА

**Дякуємо Вам за вибір продукції ТМ СЕНТЕК. Ми гарантуємо бездоганне функціонування даного виробу при дотриманні правил його експлуатації.**

Будь ласка, перед початком експлуатації уважно вивчіть дану інструкцію, що містить важливу інформацію щодо правильної та безпечної експлуатації приладу.

Подбайте про збереження даної інструкції. Виробник не несе відповідальності в разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил й умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу.

Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

**Машинка для стрижки є побутовим приладом і не призначена для використання в промислових цілях!**

### 1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Використовуйте прилад суворо за призначенням.
2. Перед початком експлуатації переконайтесь, що напруга електромережі відповідає вказаній на приладі.
3. Не тягніть мережний Шнур (USB), якщо він торкається крайок предметів із гострими краями, здавлений будь-якими предметами або залуптався.
4. Не прокладайте мережний Шнур (USB) і не кладіть сам прилад у місця із підвищеною вологістю, на гарячих поверхнях, поблизу нагрівальних приладів або відкритого полум'я.
5. Машинку для стрижки волосся не слід використовувати, якщо:
  - пошкоджений мережний Шнур (USB);
  - прилад має видимі пошкодження;
  - прилад впав із висоти;
  - на прилад потрапила волога.
6. Ніколи не намотуйте на машинку для стрижки волосся мережний Шнур (USB)!

7. Ніколи не кладіть працюючий прилад на м'які подушки, вовняні ковдри і т.п.!

8. Використання пристрою дітьми категорично заборонено!

9. Машинку для стрижки волосся не слід використовувати особам, страждаючим від захворювань, що супроводжуються порушенням координації рухів.

10. Якщо прилад не використовується, стежте за тим, щоб він був відключений!

11. Не тримайте вилку в електромережі:

- якщо прилад не працює або працює неправильно;

- до і під час дотримання за приладом;

- після завершення роботи з приладом.

12. Не тягніть і не переносьте прилад за мережний Шнур (USB).

13. Не відключайте машинку для стрижки волосся від електромережі ривком за мережний Шнур (USB) і не виймайте вилку з розетки електромережі вологими руками.

14. Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, яка відповідає за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.

15. Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.

**НАЗАР АУДАРИЇТЕ!** Ризик ураження електрострумом!

Не допускається потрапляння в прилад водного конденсату. Ніколи не занурюйте прилад у воду!

**Увага!** Небезпека пожежі!

Ніколи не допускайте контакт приладу з легкозаймистими рідинами і горючими матеріалами!

При пошкодженні мережного Шнура (USB)а або будь-якого іншого вузла пристрою негайно відключіть прилад від електричної мережі і зверніться в сервісний центр виробника. У разі некваліфікованого втручання в будову приладу або недотримання перерахованих у даній інструкції правил експлуатації приладу гарантія анулюється.



## 2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Насадки-гребені (5 шт.)
2. Насадка для стрижки волосся
3. Кнопка «ВКЛ/ВИКЛ»
4. USB-кабель
5. Насадка-бритва
6. Насадка-стайлер
7. Підставка-зарядка
8. Корпус приладу
9. Мікротример
10. Насадка-тример для носа і вух
11. Щіточка
12. Масло для змащення

## 3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Машинка для стрижки - 1 шт.
- Насадка для стрижки - 1 шт.
- Насадка-стайлер - 1 шт.
- Насадка-бритва - 1 шт.
- Насадка-тример для носа і вух - 1 шт.
- Підставка - 1 шт.
- USB-кабель - 1 шт.
- Мікротример - 1 шт.
- Насадка-гребінь на стайлер - 1 шт.
- Насадка-гребінь для стрижки 3 мм - 1 шт.
- Насадка-гребінь для стрижки 6 мм - 1 шт.
- Насадка-гребінь для стрижки 9 мм - 1 шт.
- Насадка-гребінь для стрижки 12 мм - 1 шт.
- Щіточка - 1 шт.
- Масло для змащення - 1 шт.
- Керівництво з експлуатації - 1 шт.

## 4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЗАРЯДЖЕННЯ

Перед першим використанням приладу необхідно зарядити батарею протягом 16 годин, щоб забезпечити нормальну роботу машинки. Для цього переконайтеся, що прилад виключений. Підключіть прилад до мережі за допомогою USB-кабелю. Час повної зарядки 8 годин.

## УВАГА!

- Не використовуйте прилад у ванній або душовій кімнаті.
- Не піддавайте прилад впливу прямих сонячних променів, а також інших джерел тепла.
- Користуйтеся приладом тільки сухими руками.
- Не використовуйте прилад, якщо кабель живлення зношений або нещільно прилягає до гнізда живлення на корпусі приладу.
- Перед початком експлуатації змастіть леза машинки спеціальним маслом, що йде в комплекті.

## ВИКОРИСТАННЯ НАСАДОК НАСАДКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОСЯ

1. Установіть насадку для стрижки на основний корпус приладу.
2. Даний прилад має 4 додаткові насадки з різною довжиною зрізу (3, 6, 9, 12 мм). Установіть необхідну Вам насадку.
3. Натисніть кнопку включення.
4. Можете приступати до стрижки.

## НАСАДКА-БРИТВА

1. Установіть насадку-бритву на основний корпус приладу.
2. Натисніть кнопку включення.
3. Можете починати гоління. (Увага: насадка-бритва призначена тільки для обличчя або шиї.)

**Примітка:** під час гоління не притискайте насадку занадто сильно до Вашої шкіри - це може викликати пошкодження сітки бритви або нашкодити Вашій шкірі (наприклад, відчуття печіння, оніміння або біль).

## НАСАДКА-ТРИМЕР ДЛЯ НОСА І ВУХ

1. Установіть насадку-тример для носа і вух на основний корпус приладу.
  2. Натисніть кнопку включення.
  3. Помістіть кінчик тримера в порожнину носа. Робіть кругові рухи, вставляючи і виймаючи насадку. Використовуйте насадку для стрижки волосся в носі, вухах і брів, щоб підрівняти лінію брів. Не слід підстригати нею самі брови.
- Примітка:** перед використанням насадки переконайтеся, що порожнина носа чиста. Будь ласка, не вставляйте кінчик тримера в порожнину носа і вушний канал глибше ніж на 0,5 см.

## НАСАДКА-СТАЙЛЕР

1. Установіть насадку-стайлер на основний корпус приладу.
  2. Натисніть кнопку включення.
  3. Можна приступати до моделювання бороди або окантовки стрижки.
- ## МІКРОТРИМЕР
1. Установіть насадку-мкротриммер на основний корпус приладу.
  2. Натисніть кнопку включення.
  3. Можна приступати до моделювання бороди або окантовки стрижки.

## 5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

### УВАГА!

1. Переконайтеся, що прилад виключений, а Шнур (USB) живлення від'єднаний від розетки.
2. Протріть корпус приладу вологою тканиною. При цьому стежте, щоб волога не потрапила всередину корпусу.
3. Забороняється використання абразивних засобів і розчинників для чищення корпусу.
4. Прилад не повинен бути очищений шляхом занурення у воду.

## ЧИЩЕННЯ НАСАДКИ ДЛЯ СТРИЖКИ

1. Натисніть у верхній частині лопатки і від'єднайте лезо від головки насадки.
2. Очистіть насадку від волосся за допомогою щітки.
3. Установіть лезо назад у головку насадки і капніть трохи масла на лезо.

## ЧИЩЕННЯ НАСАДКИ-БРИТВИ

1. Зніміть бритвену головку з насадки для гоління, натиснувши на кнопки по обидва боки основи бритвеної головки.
2. Потрясіть бритвеною головою, щоб витрусити з неї волосся.
3. Очистіть залишки волосся за допомогою щітки.
4. Установіть бритвену насадку назад, закріпивши її до клацання.

## ЧИЩЕННЯ ТРИМЕРА ДЛЯ НОСА І ВУХ

Очистіть насадку-тример для носа за допомогою щітки. Будь ласка, встановіть корпус приладу і його приналежності

в підставку після того, як виконаєте чищення, щоб уникнути пошкодження приладу або втрату приладдя.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Вихідна зміна напруга/струм:

5 В  1 А

Потужність: 5 Вт

Живлення: акумулятор

Ni-Cd, 600 мАч, 1,2 В 

**УВАГА!** Не використовуйте прилади поблизу води.



## 7. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

## 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевого споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосованими технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантійне і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса та інші реквізити організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців, яка здійснює ремонт і технічне обслуговування товару в Україні, вказана на сайті <https://centek.ru/servis>.

**Продукція має сертифікат відповідності:**

№ ТС RU С-СН.ЫЖ01.В.00854 от 18.09.2018 г.



## 9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА Й ІМПОРТЕРА

**Імпортер на територію РФ:** Асрумян К.Ш. ЖК.  
Адреса: Росія, 350912, м. Краснодар, смт. Пашківський, вул. Отамана Лисенка, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧІ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевого споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:
  - правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відірвному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, незрозумілою, суперечливою.
- Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:
  - використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
  - дотримання правил і вимог безпеки.
- Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настроює приладу на дому у власника.
- Випадки, на які гарантія не поширюється:
  - механічні пошкодження;
  - природний знос приладу;
  - недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
  - неправильна установка, транспортування;
  - стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
  - потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
  - ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
  - використання приладу в професійних цілях (навантаження

перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;

- вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу;

- пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батареї), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;
- витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохла, реміні, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, пілозбірники, фільтри, поглиначі запаху);

- для приладів, що працюють від батарейок,  
- робота з невідповідними або спрацьбованими батарейками;  
- для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією ТМ CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу, навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

**Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.**

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевого споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосованими технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва).

# КЫРГЫЗЧА

**Урматтуу керектөөчү! ТМ СЕНТЕК продукциясын тандаганыңыз үчүн рахмат. Биз анын ишетишине, колдонуу эрежелерин туура аткарсаңыз, кепилдик берибиз.**

Сураныч, шайманды колдонуудан мурун шайманды туура жана коопсуз пайдалануу боюнча маанилүү маалыматтары жазылган, берилген көрсөтмөнү жакшылап окуп чыгыңыз. Берилген көрсөтмөнү жоголбошуна кам көрүңүз. Өндүрүүчү жооптуу эмес, эгерде шайман максатына ылайык колдонулбаса жана көрсөтүлгөн эрежелер менен шарттар сакталбаса, жана ошондой эле шаймандын квалификациясыз ондоо аракеттер болсо. Эгерде сиз шайманды башка адамга колдонууга берип жатсаңыз, анда аны берилген колдонмо менен кошо өткөрүп бериңиз.

**Чач кырккыч машинка бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!**

## 1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

1. Бир гана берилген эрежеси боюнча пайдаланыңыз
2. Колдонуудан мурун текшерип коюңуз, прибордо жазылган көрсөтмө менен электр чыңалуусу дал келип турабы.
3. Эгер электр зымы курч учтарга, же буюмдун кырына тийип жатса, жана ошондой эле бир нерсенин астында кысылып калса, же чывашып калса, анда ал зымды тартпаңыз.
4. Электр зымын жана машинканын өзүн ашыкча нымдуу болгон жерге, ысыктын бетине, жылтыкч приборлордун же ачык жалындын жанына койбоңуз.
5. Чач кырккыч машинканы колдонулганга болбойт, эгер:
  - электр зымы бузулган болсо;
  - прибордо көзгө көрүнгөн зыяндар бар болсо;
  - прибордун үстүндө нымдуулук пайда болсо.
6. Чач кырккыч машинкага эч качан электр зымын оробоңуз!
7. Иштеп жаткан приборду эч качан жумшак жаздыктардын, жүн жууркандардын, жана ошолор сыяктуу буюмдардын үстүнө койбоңуз!
8. Кичинекей балдарга колдонууга тыюу салынат!

9. Кыймылдын координациясы начар адамдарга, чач кырккыч машинканы колдонгонго болбойт!

10. Эгер прибор колдонулбай турса, анын өчүк болгонун текшерип коюңуз!

11. Штепсельди электр токто сайык кармабаңыз:

- эгер прибор иштебей жатса же жакшы иштебей жатса

- техникалык тейлөөдөн мурун же учурунда

- прибор менен иштеп бүткөндөн кийин.

12. Прибордун электр зымынан кармап ташыбаңыз, электр зымын жулуп тартпаңыз.

13. Чач кырккыч машинканы өчүрүш үчүн, электр зымын тартып жулбаңыз, суу колдоруңуз менен электр тогунан чыгарбаңыз.

14. Бул приборду физикалык, сезимтал, же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан, колдонгонго болбойт, эгер аларды приборду колдонуунун эрежесин билген, алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар прибор менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөш керек.

15. Ташуу (алып өтмөк) үчүн өзгөчө шарттар: жок. КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Электр тогунун уруу коркунучу!

Приборду эч качан колдонбоңуз, эгер сиздин колдоруңуз ным болсо, ваннага же душка түшүп жатсаңыз, раковинанын же ошол сыяктуу суусу бар идиштин жанында турсаңыз. Эгер чач кырккыч машинка сууга түшүп кетсе, штепсельди электр тогунан чыгарып коюңуз. Эгер прибор электр токко сайылып турса, эч кандай шарттарда сууга тийбеңиз.

## КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Электр тогунун уруу коркунучу!

Прибордун ичине эч кандай суу конденсат кирбеш керек.

Приборду эч качан суунун ичине салбаңыз!

## КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Өрт коркунучу!

Приборду тез күйүп кетет турган суюктуктан жана күйүүчү материалдардын жанында кармабаңыз.

Прибордун электр зымы же башка ошондой эле токко улашылган жери бузулса, ошол замат электр токтон өчүрүп

коюңуз, жана өндүрүүчү тейлөө борборуна алып барыңыз. Приборго квалификациясыз кийлигишкен учурда же болсо приборду колдонуу боюнча шарттары сакталбаса кепилдик жокко чыгарылат.

## 2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

1. Тарак - саптама (5 д.)

2. Чач кыркуучу саптама

3. «ВКЛ / ВЫКЛ» баскычы

4. USB кабели

5. Устара - саптама

6. Стайлер - саптама

7. Кубаттоочу койгуч

8. Шаймандын корпусу

9. Микротриммер

10. Мурун жана моюн үчүн триммер - саптама

11. Щётка

12. Майлоочу май

## 3. ТОЛУКТУК

- Чач кырккыч машинка - 1 д.

- Чач кыркуучу саптама - 1 д.

- Стайлер - саптама - 1 д.

- Устара - саптама - 1 д.

- Мурун жана кулак үчүн триммер - саптама - 1 д.

- Койгуч - 1 д.

- USB - кабели - 1 д.

- Микротриммер - 1 д.

- Стайлер үчүн тарак - саптама - 1 д.

- 3 мм чач кыркуучу тарак - саптама - 1 д.

- 6 мм чач кыркуучу тарак - саптама - 1 д.

- 9 мм чач кыркуучу тарак - саптама - 1 д.

- 12 мм чач кыркуучу тарак - саптама - 1 д.

- Щётка - 1 д.

- Майлоочу май - 1 д.

- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

#### 4. ИШТЕҮҮ КУБАТОО

Шайманды биринчи жолу колдонуудан мурун, машинка жакшы иштеші үчүн, батареясын 16 саат кубаттоо керек. Бул үчүн шаймандын өчүк болгонун текшерип алыңыз. USB кабелин жардамы менен шайманды электр тармагына туташтырыңыз. Толук кубаттоо убактысы 8 саат.

#### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

- Шайманды ванна же душ бөлмөсүндө колдонбоңуз.  
- Шайманды түз күн нуруна жана башка жылуулук булактарына жолотпоңуз.  
- Шайманды кургак гана колдоруңуз менен колдонуңуз.  
- Эгерде электр кабелинин эскилиги жеткен болсо же шайман корпусундагы розеткага туура келбесе, анда аны колдонбоңуз.  
Шайманды колдонуудан мурун, анын бычактарын, комплектте чогуу келген атайын май менен майлап коюңуз.

#### ЧАЧ КЫРКУУЧУ САПТАМАЛАРЫН КОЛДОНУУ

1. Чач кыркуучу саптаманы шаймандын негизги корпусуна орнотуңуз.  
2. Бул шайманда ар кандай кесүү узундугу бар (3, 6, 9, 12 мм) 4 кошумча саптама бар. Сизге керектүү саптаманы орноштуруңуз.  
3. Күйгүзүү баскычын басыңыз.  
4. Чач кыркууну баштай берсеңиз болот.

#### УСТАРА – САПТАМА

1. Шаймандын негизги корпусуна устара – саптаманы орноштуруп алыңыз.  
2. Күйгүзүү баскычын басыңыз.  
3. Кырууну баштай берсеңиз болот. (Көңүл буруңуз: устара – саптама бет жана моюн гана үчүн арналган). Эскерүү: кырып жатканда, саптаманы териңизге катуу бастырыңыз – бул кыргычтын торун бузушун же териңизге азын келтириши мүмкүн (мисалы, күйүү сезими, уйкусууроо же оору).

#### МУРУН ЖАНА КУЛАК ҮЧҮН ТРИММЕР-САПТАМА

1. Мурун жана кулак үчүн триммер – саптаманы шаймандын негизги корпусуна орнотуңуз.  
2. Күйгүзүү баскычын басыңыз.  
3. Триммердин учун мурдуңуздуңун ичине киргизиңиз. Саптаманы киргизип жана чыгарып, айлануу аракеттерди жасаңыз. Саптаманы мурун менен кулактын жүнүн алганга, жана каштын четин түздөгөнгө колдонуңуз. Каштын баарын бул шайман менен албаңыз. Эскерүү: шайманды колдонуудан мурун, мурдуңуздуңун ичин тазасын текшерип. Сураныч, триммердин учун мурдуңуздуңун жана кулагыңыздын ичине 0,5 см ден ашык киргизбеңиз.

#### СТАЙЛЕР-САПТАМА

1. Стайлер – саптаманы шаймандын негизги корпусуна орнотуңуз.  
2. Күйгүзүү баскычын басыңыз.  
3. Сакалдын модельдөөсүн жана чачыңыздын жасалгалоосун баштай бериңиз.

#### МИКРОТРИММЕР

1. Микротриммер – саптаманы шаймандын негизги корпусуна орнотуңуз.  
2. Күйгүзүү баскычын басыңыз.  
3. Сакалдын модельдөөсүн жана чачыңыздын жасалгалоосун баштай бериңиз.

#### 5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

1. Шаймандын өчүк болгонун, электр зымынын розеткадан ажырап турганын текшерип.  
2. Шаймандын корпусун нымдуу чүпүрөк менен аарчыңыз. Ошол эле учурда, корпустун ичине суу кирмесине жол бербейиз.  
3. Корпустун тазалоосу үчүн абразивдүү каражаттарды жана эриткичтерди колдонууга тыюу салынат.  
4. Шайман сууга батыруу жол менен тазаланбашы керек.

#### КЫРКУУЧУ САПТАМАНЫ ТАЗАЛОО

1. Шпателдин үстүнө басып, бычакты саптаманын башынан азыратыңыз.  
2. Щётканын жардамы менен саптаманы чачтардан тазалаңыз.

3. Бычакты саптаманын башына кайра салып, бычакка бир аз майдан тамчылатып коюңуз.

#### УСТАРА-САПТАМАНЫ ТАЗАЛОО

1. Кыргыз башынын түбүнүн эки жагындагы баскычтарды басуу менен, кыргычтын башын чечип салыңыз.  
2. Кыргыз баштын ичинен чачтарды чыгарыш үчүн, аны силкилдетип.  
3. Щётканын жардамы менен калган чачтарды тазалаңыз.  
4. Кыргызчтын башын, чыкылдаганча, ордуна орнотуңуз.

#### МУРУН ЖАНА МОЮН ҮЧҮН ТРИММЕРДИ ТАЗАЛОО

Щётканын жардамы менен мурун үчүн триммер – саптаманы тазалаңыз. Сураныч, шайманга зыян учурабашы жана аксессуарлар жоголуп кетпеші үчүн, шайманды жана анын аксессуарларын тазалагандан кийин койгучка коюңуз.

#### 6. ТЕХНИКАЛЫК СИПАТТАМАЛАРЫ

Вихідна змінна напруга/струм:

5 В  $\equiv$  1 А

Потужність: 5 Вт

Живлення: акумулятор

Ni-Cd, 600 мАч, 1,2 В  $\equiv$  0,6 А

**УВАГА!** Не використовуйте прилади поблизу води.




#### 7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

#### 8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТ-ТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш аны). Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепил-дик жана

кепилдиктин кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары, тел.: 8 (861) 991-05-42. Кыргыз республикасындагы сатып алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдөрдү оңдоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдун дарегинде жана <https://centek.ru/servis-veb> – сайтында көрсөтүлгөн.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:   
№ TC RU C-CN.ЫЖ01.В.00854 от 18.09.2018 жыл.

## 9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

**Импортоочу:** жеке ишкер Асрумян. К. Ш.

**Дарек:** Россия, 350912, Краснодар шаары, Пашковский айылы, Атаман Лысенко көчөсү, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

### УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

### КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоочун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- башталкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый жырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;

- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;

- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;

- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

**Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.**

Берилген өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Иштөө мөөнөтү аяктаганда, ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы).

# ՀԱՅԵՐԵՆ

## Հարգելի սպառող,

Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

## Ջեռուցիչը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

### 1. ԱՆՎՏԱՆՎՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՆՎԱՆԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների 1. Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:

2. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ Էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:

3. Մի քաշեք Էլեկտրական լարը, եթե այն դիպչում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճգնվում է որևէ առարկաների ճնշումից կամ խճճվում է:

4. Մի դրեք սարքը և Էլեկտրական լարը բարձր խոնավություն ունեցող տեղերում, տաք մակերևույթների վրա, ջերմություն արձակող սարքերի կամ բաց կրակի մոտ:

5. Մազ կտրող սարքը չի կարելի օգտագործել հետևյալ դեպքերում

- Էլեկտրական լարը վնասված է,
- սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
- սարքը ընկել է բարձրությունից,
- սարքը թռչվել է:

6. Երբեք մի փաթաթեք Էլեկտրական լարը մազ կտրող սարքի շուրջը:

7. Երբեք մի դրեք միացված սարքը փափուկ բարձերի, բրդյա վերսկների և նման իրերի վրա:

8. Երեխաների կողմից սարքի օգտագործումը խստիվ արգելվում է:

9. Մազ կտրող սարքը չպետք է օգտագործվի այն անձանց կողմից, ովքեր տառապում են շարժողական համակարգի խախտումներով ուղեկցվող հիվանդություններով:

10. Եթե սարքը չի օգտագործվում, ապա անջատեք այն:

11. Կտրեք հանեք Էլեկտրական վարդակից՝

- եթե սարքը չի աշխատում կամ սխալ է աշխատում,
- սարքը մաքրելու ընթացքում,
- սարքի հետ աշխատանքն ավարտելուց հետո:

12. Մի քաշեք Էլեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած:

13. Մազ կտրող սարքը Էլեկտրական ցանցից անջատելիս կտրուկ մի քաշեք լարը: Թագ ձեռքերով մի հանեք խրոցը վարդակից:

14. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներն չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:

15. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

### ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Էլեկտրական ցնցումների վտանգ:

Երբեք մի օգտագործեք սարքը թաց ձեռքերով, լուգանգ ընդունելիս, վլացարակի կամ հեղուկ պարունակող այլ տարաների մոտ գտնվելիս: Եթե մազ կտրող սարքը ընկել է ջրի մեջ, ապա Էլեկտրական խրոցը հանեք վարդակից: Ոչ մի դեպքում մի դիպչեք ջրին, երբ սարքը միացված է Էլեկտրական ցանցին:

### ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Էլեկտրական ցնցումների վտանգ:

Թույլ մի տվեք, որ սարքի մեջ ջուր ընկնի: Երբեք մի ընկվեք սարքը ջրի մեջ:

### ԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Հրդեհի բռնկման վտանգ:

Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի ոչուրավառ

հեղուկների ու այրվող նյութերի հետ:

Եթե Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

### 2. ՍԱՐՔԻ ՆՎԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Վրադիր սանրեր (5 հատ)
2. Մազ կտրող վրադիր գլխիկ
3. Միացման և անջատման կոճակ
4. USB լար
5. Վրադիր սափրիչ
6. Վրադիր ձևավորիչ
7. Լիցքավորիչ տակդիր
8. Սարքի կրպուռ
9. Միկրոթիմմեր
10. Ջիլ և ակամաչների վրադիր թրիմմեր
11. Խոզանակ
12. Յուղ

### 3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Մազ կտրող սարք՝ 1 հատ
- Մազ կտրող վրադիր գլխիկ՝ 1 հատ
- Վրադիր ձևավորիչ՝ 1 հատ
- Վրադիր սափրիչ՝ 1 հատ
- Ջիլ և ակամաչների վրադիր թրիմմեր՝ 1 հ.
- Տակդիր՝ 1 հատ
- USB լար՝ 1 հատ
- Միկրոթիմմեր՝ 1 հատ
- Վրադիր սանր ձևավորման համար՝ 1 հ.
- Վրադիր սանր կտրվածքի համար 3 մմ՝ 1 հ
- Վրադիր սանր կտրվածքի համար 6 մմ՝ 1 հ
- Վրադիր սանր կտրվածքի համար 9 մմ՝ 1 հ
- Վրադիր սանր կտրվածքի համար 12 մմ՝ 1 հ
- Խոզանակ՝ 1 հատ
- Յուղ՝ 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ՝ 1 հատ

#### 4. ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ ԼԻՑԵԱՎՈՐՈՒՄԸ

Սարքն առաջին անգամ օգտագործելուց առաջ անհրաժեշտ է 16 ժամ լիցքավորել մարտկոցը՝ սարքի պատշաճ աշխատանքն ապահովելու համար: Համոզվեք, որ սարքն անջատված է: Միացրեք սարքը էլեկտրական ցանցին USB լարի օգնությամբ: Սարքի ամբողջական լիցքավորման տևողությունը 8 ժամ է: **ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

- Մի օգտագործեք սարքը լուգարանում կամ ցնցուղի տակ:
- Մի ենթարկեք սարքը արևի ուղիղ ճառագայթների, ինչպես նաև ջերմության այլ աղբյուրների ազդեցությանը:
- Օգտագործեք սարքը միայն չոր ձեռքերով:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե սնուցման լարը մաշված է կամ ամուր ամրացված չէ սարքի բնիկին:
- Մազ կտրող սարքն օգտագործելուց առաջ շեղբերին քսեք հատուկ յուղ, որը ներառված է փաթեթի մեջ:

#### ՎՐԱԴՐԻ ԳԼԽԻԿՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ ԵՎ ԿՏՐՈՂ ՎՐԱԴՐԻ ԳԼԽԻԿ

1. Տեղադրեք մազ կտրող վրադիր գլխիկը սարքի հիմնական կորպուսի վրա:
2. Այս սարքն ունի 4 լրացուցիչ վրադիր գլխիկ՝ կտրվածքի տարբեր երկարություններով (3, 6, 9, 12 մմ): Տեղադրեք անհրաժեշտ գլխիկը:
3. Սեղմեք միացման կոճակը:
4. Կարող եք սկսել կտրել մազերը: **ՎՐԱԴՐԻ ՍԱՓՐԻՉ**

1. Տեղադրեք վրադիր սափրիչը սարքի հիմնական կորպուսի վրա:
2. Սեղմեք միացման կոճակը:
3. Կարող եք սկսել սափրել: (Ուշադրություն. վրադիր սափրիչը նախատեսված է միայն դեմքի կամ վզի համար): Լշռում: Սափրելու ժամանակ շատ ուժեղ մի սեղմեք գլխիկը ձեր մաշկին. կարող եք փչացնել սափրիչի ցանցը կամ վնասել ձեր մաշկը (օրինակ՝ կարող է առաջանալ այրման զգացում, քմրում կամ ցավ):

#### ՔՅԻ ԵՎ ԱՎԱՆՋՆԵՐԻ ՎՐԱԴՐԻ ԹՐԻՄՄԵՐ

1. Տեղադրեք քթի և ականջների թրիմմերը սարքի հիմնական կորպուսի վրա:
2. Սեղմեք միացման կոճակը:

Տեղադրեք թրիմմերի ծայրը քթանցքի մեջ: Կատարեք ջրջանաձև շարժումներ՝ ներս մտցնելով և դուրս հանելով վրադիր գլխիկը: Օգտագործեք մազ կտրող գլխիկը քթի, ականջների մազերը կտրելու և ունքերի գիծը ուղղելու համար: Չի կարելի դրանով կտրել ունքերը: Վրադիր թրիմմերն օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ քթանցքը մաքուր է: Մի մտցրեք թրիմմերի ծայրը քթանցքի և ականջի անցքի մեջ 0,5 սմ-ից ավելի խորը:

#### ՎՐԱԴՐԻ ԶԵՎԱԿՈՐԻՉ

1. Տեղադրեք վրադիր ձևավորիչը սարքի հիմնական կորպուսի վրա:
2. Սեղմեք միացման կոճակը:
3. Կարելի է սկսել ձևավորել մորուքը և կտրվածքի եղերը: **ՄԻՎՈՐՉԵՎԱԿՈՐԻՉ**
1. Տեղադրեք վրադիր միկրոձևավորիչը սարքի հիմնական կորպուսի վրա:
2. Սեղմեք միացման կոճակը:
3. Կարելի է սկսել ձևավորել մորուքը և կտրվածքի եղերը:

#### 5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Համոզվեք, որ սարքն անջատված է, և սնուցման լարն անջատված է վարդակից:
2. Սրբեք սարքի կորպուսը խոնավ կտորով: Հետևեք, որ խոնավությունը չներթափանցի սարքի մեջ:
3. Կղզեվում է մաքրել սարքի կորպուսը կոշտ քայքայիչ միջացնեքով և լուծիչներով:
4. Սարքը մաքրելու համար մի ընկվեք այն ջրի մեջ: **ՄԱՉ ԿՏՐՈՂ ՎՐԱԴՐԻ ԳԼԽԻԿԻ ԱՄԵՐՈՒՄԸ**

1. Սեղմեք գլխիկի վերին մասը և առանձնացրեք շեղբը գլխիկից:
2. Խոզանակով մաքրեք գլխիկի մազերը:
3. Հետո դրեք շեղբը գլխիկի մեջ և մի փոքր յուղ կաթաքցեք շեղբի վրա

#### ՎՐԱԴՐԻ ՍԱՓՐԻՉԻ ԱՄԵՐՈՒՄԸ



1. Մաքրեք վրադիր սափրիչի գլխիկը՝ սեղմելով սափրող գլխիկի հիմքի երկու կողմերում գտնվող կոճակները:
2. Թափահարեք սափրող գլխիկը՝ մազերը դուրս թափելու համար:
3. Մաքրեք մազերի մնացորդները խոզանակով:

4. Լորից տեղադրեք սափրող գլխիկը և ամրացրեք մինչև սեղմվելը:

#### ՔՅԻ ԵՎ ԱՎԱՆՋՆԵՐԻ ԹՐԻՄՄԵՐԻ ԱՄԵՐՈՒՄԸ

Խոզանակով մաքրեք քթի թրիմմերը: Մաքրելուց հետո տեղադրեք սարքի կորպուսն ու պարագաները լիցքավորիչ տակդիրի վրա՝ սարքը չվկասելու և պարագաները չկորցնելու համար:

#### 6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Փոփոխական ելքային լարումը կամ հոսանքի ուժը՝ 5 В  1 А  
Հզորությունը՝ 5 Վտ  
Սնուցումը՝ մարտկոց Ni-Cd 600 մԱ/ժ 1,2 Վ  0,6 Ա  
**ՌԻՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻ** օգտագործեք սարքեր ջրի մոտ:



#### 7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄ ԿԵՐԱՆՇԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կոնցեալային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

#### 8. ՄԵՐՏԻՅԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՋԱՅԻՆ ԴԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ծեռարկում նշված ցուցանիշները և գործող տեխնիկական չափանիշների խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ տրամադրելու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետա-երաշխիքային սպասարկումն իրականացնում է Կրասնոդարի «Լարինա-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Նայաստանի Հանրապետությունում գնորդներից հայցադիմումներ ընդունելու իրավասություն ունեցող և ապրանքների վերանորոգումն ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek.ru/servis> կայքում:

## Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ

№ TC RU C-CN.ЫЖ01.B.00854 от 18.09.2018 թ.



## 9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒՇՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՆԿՎՈՒՅՈՒՆՆԵՐ

### ընկերություն՝ ԱՁ Ապրումյան Կ.Ը.

**Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բևակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ 8 (861) 2-600-900:

### ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ

Ե՛ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

### ԵՐԱՆՈՒԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բևօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
- 2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումների խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոնների ու պահանջներին:
- 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
- 4. Երաշխիքը չի տրամադրում հետևյալ դեպքերի վրա՝
  - մեխանիկական վնասվածքներ,
  - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
  - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
  - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
  - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
  - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
  - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիցազորված անձանց կողմից,
  - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացում է էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
  - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
    - ա) հեռահառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, Է) սպասարկող յուրթեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողոցակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
    - մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
- 5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանց:
- 6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց զույցին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:
- 7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևևղի մաքցորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

### Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտաակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս):





Гарантийный талон / Кепілдік талоны № / Гарантийний талон / Кепілдік картасы / Кепілдік талоны № / Гарантийний талон

**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

**Назар аударыңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз

**Увага!** Будь ласка, вымгайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відірвані талони.

**Көңүл бұрнуүз!** Сатуучудан кепілдік талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамттар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чувствительные шрифты должны быть прочтены в направлении

Издеме / Буйым / Вирібі /  
Продукт / Учиршичир

Модель / Моделі / Модель /  
Улгу / Улгібі

Серийный номер / Сериялық нөмірі /  
Серийний номер / Сериялық саны /  
Утүрүшү

Дата продажи / Сату күні / Дата продажү /  
Сатылган күнү / Чыбшмдир шидишөрүчүд

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок / Талон бардык мергтабанчдар мен белгилер болган жагдайда жарамды / Талон діксиний при наявноост всех штампов і позначок / Эгерде бардык штамттар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу / Чыпмдир чычтпр Е, өрөт шдчш бү рлгпр шидишөрүчүдпр ц цушдпр



Издеме / Буйым / Вирібі /  
Продукт / Учиршичир

Модель / Моделі / Модель /  
Улгу / Улгібі

Серийный номер / Сериялық нөмірі / Серійний номер /  
Сериялық саны / Учрршш

Дата продажи / Сату күні / Дата продажү / Сатылган күнү /  
Чыбшмдир шидишөрүчүд

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Фирма-продавец /  
Сатуучу компания / Чыбшмдир дүчүбрл-рөлнд

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Фирма-продавецъ /  
Сатуучу компания / Ҷабдиашот рӯдбарӯ-рӯд

Адрес продавца / Сатушы фирманың мекенжайы / Адреса продавца /  
Сатуучунун дарегі / Ҷабдиашот рӯдбарӯ

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /  
ПІБ і телефон поку́пця / Сатып алуучунун аты-жөнү жана телефону/  
Ҷабуур рӯдбарӯ Ҷабдиашот рӯдбарӯ

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца /  
Осы жыртылмалы купонды сатушы фирманың өкілі толтырады /  
Дані відривні купони заповнюються представником фірми-продавця /  
Бул жыртылып алынган купонду сатуучунун өкүлү толтурат /  
Забарӯдбарӯ рӯдбарӯ рӯдбарӯ Ҷабдиашот рӯдбарӯ рӯдбарӯ рӯдбарӯ



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / РЕМОНТТУН ТҮРҮ /  
ВИД РЕМОНТУ/ ҶЕРАМАНТОРАС СЕУСАС

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / АЛУУ КҮНҮ /  
ДАТА НАДХОДЖЕННЯ / СЕРАМАНТОРАС СЕУСАС

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / БЕРІЛГЕН КҮНҮ /  
ДАТА ВИДАЧІ/ СЕРАМАНТОРАС СЕУСАС

М.П.

**CEN**TEK **RU**